

ストラタステクノロジーftServer®ソフトウェアエンドユーザーライセンス契約書

本エンドユーザーライセンス契約（以下「本契約」という）は、ストラタス®ftServer®ソフトウェア製品、特定のサードパーティソフトウェア製品（*）、関連するメディア、資料およびドキュメンテーション（以下「本製品」という）に関する、ライセンサー（以下「お客様」という）およびストラタステクノロジーアイルランドリミテッド（以下「ストラタス」という）の間における法的な契約書です。本製品をインストールすることにより、または本製品を10日間以上保持することにより、お客様は、本契約からの法的な拘束を受けることに同意することになります。お客様が本契約に同意しない場合、お客様は、本製品を使用してはならず、本製品使用料金全額の払い戻しを受けるために、未使用状態のまま本製品を本製品受領後暦日10日以内に返送しなければなりません。返品に関するお問い合わせにつきましては、お客様が製品をご購入になった供給者または売主にご連絡ください。お客様が本製品をストラタスから直接に受領した場合の返品に関するお問い合わせにつきましては、ストラタスのウェブサイト (<http://www.stratus.co.jp>) をご照会いただくか、または地元のストラタスの営業拠点にご連絡ください。本契約に基づいて提供された製品の更新をストラタスがお客様に提供する場合、お客様は、製品の前版を合理的な期間内に廃棄し、製品の更新版のみを使用するものとします。

お客様の社内の本契約締結者様は、ライセンサーである雇用者に代わって法的拘束力を有する契約を締結するための権限を付与されていることを表明し、保証するものとします。

（*）本契約は、ストラタスソフトウェア製品、およびストラタスまたはストラタス認定の販売店または再販者によって提供され、かつ別のエンドユーザーライセンス契約書が添付されていないサードパーティソフトウェアプログラム（EMC ソフトウェア製品を含む）に適用されます（ストラタスソフトウェア製品およびかかるサードパーティソフトウェアプログラムを、以下、総称して「製品」という）。

1. **ソフトウェアライセンス** 本条に規定される限定的な使用権を除き、ストラタスおよびそのライセンサー（以下「ライセンサー」という）は、本製品およびその一切の複製物に関するあらゆる権利、権原および権益を保有するものとします。本製品の更新、追加、修正またはバグフィックスのすべては、本契約の条件によって規律されるものとします。
 - 1.1 お客様は、本契約に従って、単一の ftServer システム、およびストラタスまたはストラタス認定の販売店または再販者によってお客様に販売された関連周辺機器（ストレージ機器を含むが、これに限らない）（以下、総称して「本システム」という）上で本製品のオブジェクトコード版を使用するための非独占的かつ限定的な権利のみを有するものとします。お客様は、保存およびバックアップの目的のために、本製品の複製物を一個、オブジェクトコードの形態で作成することができます。お客様は、本製品に含まれるいかなる財産権の表示、「制限的権利」（第1.4項に定義されている）の文字またはその他の表示（以下、総称して「本表示」という）も除去してはならず、または不明瞭にしてはならないものとします。お客様は、本製品のあらゆる複製物に、本表示のすべてを含ませるものとします。前記の制限にもかかわらず、お客様は、本製品のリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルの各行為または本製品のソースコードへのアクセス行為を試みてはなりません（適用法の下で明示的に許可される場合には、かかる許可の範囲内において、例外的にかかる行為を実施できるものとしますが、適用法がかかる行為を実施する権利を契約によって放棄することを許可している程度において、お客様は、かかる行為を実施する権利を放棄するものとします）。
 - 1.2 お客様に本契約に基づく義務の違反がなかったことを条件として、お客様は、本製品がインストールされている本システムの1回限りの販売または譲渡の一部としてのみ、本製品および本契約に基づく権利のすべてを、本契約に規定する条件のすべてに拘束されることに同意する譲受人のみに、恒久的に譲渡することができるものとします。お客様は、かかる譲渡に関し、(1) 本製品のすべてを本システムと併せて譲渡し、(2) 本製品のいかなる複製物も保持せず、かつ (3) かかる譲受人に本契約に基づく権利のすべてを譲渡し、本契約に基づく義務のすべてを委譲するものとします。お客様は、ストラタスの事前の書面による同意を得ることなく、本製品、本契約、本契約に基づくいかなる権利または義務も、前記以外の方法によって移転または譲渡しないものとします。
 - 1.3 お客様が何らかの関連製品使用料金またはその他の料金の支払を怠った場合、ストラタスは、本契約を終了させる権利および本製品の出荷を拒絶する権利を、他のいかなる権利も害されることなく、有するものとします。お客様が本契約に基づく重大な義務に違反した場合、本契約に基づくお客様の権利は、自動的に終了するものとします。本契約の終了時に、お客様は、速やかに、本製品の複製物のすべてを、ストラタスもしくはその被指名者に返還するか、またはストラタスから指示を受けた場合には破棄するものとします。
 - 1.4 本製品は、民間の費用のみによって開発された商用コンピュータソフトウェアを包含するものであり、通常、非政府目的で使用され、公衆に使用許諾されます。米国政府に提供されるソフトウェアのすべては、適宜、FAR 48 CFR 52.227-14(1987年6月)、または DFAR 48 CFR 252.227-7013(1988年10月)に規定される「制限的権利」として提供されるものとします。明示的に許諾されない権利はすべて留保されるものとします。

2. **秘密保持** お客様は、本製品がストラタスおよびそのライセンサーの営業秘密、専有情報および資料（以下「本秘密情報」という）を包含したものであることを認めます。お客様は、本秘密情報をいかなる第三者にも開示しないものとします。前記の定めを制限することなく、お客様は、本秘密情報を、本秘密情報と同程度の重要性を有する自らの秘密情報を取り扱う場合における注意と同等以上の注意を以って取り扱うものとしますが、いかなる場合でも、合理的な程度を下回る注意を以って本秘密情報を取り扱わないものとします。前記の定めにかかわらず、お客様は、次の各号のいずれかに該当する本秘密情報については、何らの責任も負わないものとします。

- (1) 開示された時点で公知となっていた情報またはお客様の過失によらずに公知となった情報。
- (2) 開示された時点で制限を付されることなくお客様に知らされた情報。
- (3) 本秘密情報を一切使用することなく、または本秘密情報に一切言及することなく、お客様が独自に開発した情報。
- (4) 裁判所、行政機関、またはその他の統治組織の正当な命令または要請に基づき開示された情報（但し、かかる開示に対する保護命令を要求すること、または他の方法でかかる開示を阻止し、もしくは制限することを、ストラタスおよびそのライセンサーに可能とするため、お客様がかかる命令または要請に関してストラタスに速やかに通知することを条件とします）。

3. **権利侵害に対する補償**

- 3.1 ストラタスは、お客様が属する裁判管轄内で、本製品が他者の特許権または著作権を侵害しているとして、お客様に対して提起されたいかなるクレームからも、お客様を防禦し、かつお客様に対して最終的に裁定される損害賠償金および費用のすべてにつきお客様に補償するものとします。但し、ストラタスが、かかるクレームについて速やかに書面による通知を受け、かつかかるクレームについて、ストラタスの単独の判断で防禦、和解、またはその両方を行なうための全面的な権限、情報および支援を与えられることを条件とします。クレームが発生した場合または発生する可能性があるとしてストラタスが判断する場合、お客様は、ストラタスの独自の選択および費用負担において、ストラタスが、(1)本製品の使用を継続するための権利をお客様に提供し、または(2)本製品が権利を侵害しないものにするために、本製品の交換もしくは改訂のいずれかをなし得ることに同意するものとします。ストラタスの独自の判断により、前記の選択のいずれも営業的に実行できないとされる場合、ストラタスは、本ライセンスを終了させ、本製品を廃棄し、かつ一般的に認められる会計基準を考慮して本製品の耐用年数に渡って均等償却された本製品の使用料をお客様に返還することができるものとします。

- 3.2 ストラタス、関連会社、子会社またはライセンサーのいずれも、次の各号のいずれかの事由に基づいて生じたクレームについて何ら責任を負わないものとします。

- (1) (a) Microsoft もしくはその他のサードパーティのソフトウェアプログラムまたは(b)ストラタスによって供給されたものでない何らかの設備、装置もしくはソフトウェアを伴う本製品との組み合わせ、オペレーション、または使用。
- (2) 本製品の何らかの修正または改変。

本条は、法律で許可される限り、ストラタス、関連会社、子会社およびライセンサーの全責任および権利侵害に対するクレームに関するお客様の唯一の救済方法について規定するものです。

4. **限定保証**

- 4.1 ストラタスは、本製品を包含するメディアに、受領日から30日間、材料および製造工程上の瑕疵が存在しないことを保証します。かかる瑕疵のある製品メディアに対するストラタスの唯一の責任およびお客様への唯一の救済方法は、無料にて瑕疵のあるメディアを交換することであるものとします。お客様は、瑕疵担保の報告に関する情報を本製品の供給者もしくは売主またはストラタスのホームページ (<http://www.stratus.co.jp>) から入手することができます。
- 4.2 ストラタスは、本製品が中断なく、またはエラーを生じさせることなく作動することを表明または保証するものではありません。本保証は、次の各号のいずれかの事由に起因する瑕疵については適用されません。
- (1) ストラタスの事前の書面による同意を得ずに行われた本製品の改造または変更。
 - (2) 事故、過失、誤用または乱用。
 - (3) ストラタスが提供した環境、電源、および作動に関する仕様の範囲外の状況に曝されたこと。

5. **責任の排除および限定**

- 5.1 ストラタス、関連会社、子会社、ライセンサーは、本契約に明示的に規定された場合を除き、特定目的における市場性および適合性に関する黙示の保証を含む、明示または黙示の保証を一切いたしません。ストラタス、関連会社、子会社、ライセンサーは、本契約に規定されていない如何なる保証も明示的に否認します。法定された黙示の保証は、法律で許可される最大限度の範囲で、本契約の条件によって限定されているものとします。

5.2 ストラタス、ストラタスの関連会社、ストラタスの子会社、ライセンサーは、死亡または人身被害に関連する損害または損失を除き、いかなる場合でも、特別、間接的、懲罰的、偶発的または派生的な損害または損失（使用機会、データ、利益、貯蓄またはビジネスの喪失に起因する損害または損失を含むが、それらに限らない）について、クレームまたは訴訟の根拠（保証・条件・契約に対する違反、権利侵害ならびに無過失責任および過失責任を含む不法行為、その他の法理論等）にかかわらず、かかる損害の可能性を通知されていた場合またはかかる損害の可能性が合理的に予見可能であった場合だとしても、何ら責任を負わないものとします。法律で許可される最大限の範囲において、事由の如何を問わず、損害または損失に対するストラタス、ストラタスの関連会社、ストラタスの子会社、ライセンサーの責任は、クレームまたは訴訟の根拠にかかわらず、損害または損失を生じさせた特定の製品に対して実際にお客様が支払った金額に限定されるものとします。裁判管轄または国によっては、黙示保証の継続に対する限定または偶発的もしくは派生的な損害の除外を認めていないところがあるため、かかる限定、除外またはその両方のお客様に適用されない場合があります。

6. **輸入/輸出** お客様は、本製品が米国原産であり、米国その他の政府によって施行されたエンドユーザ、最終用途および仕向地に関する制限を含む、国際および国内の米国輸出入管理法令（以下「本輸出入規制」という）に従うことを了承するものとします。お客様は、本製品、ストラタスもしくはライセンサーのビジネスもしくは関連技術データに係る資料、品目もしくはテクノロジーまたはこれらの直接製造物を、本輸出入規制によって制限または禁止されるいかなる目的地、会社または個人に対しても、輸出、直接的もしくは間接的な輸出、再輸出、転用または移転しないことに同意するものとします。

7. 一般規定

7.1 本契約は、本契約の主題に関するお客様とストラタスとの間の合意をすべて定めるものであり、本契約の主題に関して先に行なったおよび同時に行なう、書面および口頭のすべての表示、提案、取り決めおよび協議（注文書上の条件を含むがそれらに限らない）に取って代わるものです。お客様は、本契約の諸条件が本契約の第三受益者としてのストラタスの関連会社、子会社およびライセンサーに利益を生じさせるよう意図するものであること、ならびにストラタスの関連会社、子会社およびライセンサーが自らのためにかかる諸条件を行使し、かつお客様に対してかかる諸条件を強制する権利を有するものであることを了承するものとします。お客様は、更に、ストラタスの関連会社、子会社およびライセンサーが第三受益者としての権利を受諾すること、ならびにかかる権利が取消し不能とみなされるものであることを了承するものとします。

7.2 ストラタスは、本契約または本契約に基づく権利もしくは義務ならびに本契約に基づいて発生する訴権を、お客様に対する通知を必要とせずに、またはお客様に対して通知する義務を負うことなく、いかなる第三者に対しても譲渡することができます。当事者の一方が、本契約に規定される何らかの権利の行使を放棄し、または行使を怠った場合でも、そのことにより、爾後の本契約上のいかなる権利も放棄したものとみなされないものとします。本契約のある規定が無効または執行不能とされても、その他のいずれかの規定の有効性または執行可能性に影響を与えないものでなく、残りの規定は、引き続き全面的に有効かつ執行可能なものとみなします。

7.3 ストラタスは、自己の合理的な支配力を超えた事由（天災、戦争、暴動、テロリズム、通商停止、内乱もしくは軍事行為、火災、洪水または事故を含むが、それらに限定されない）に起因する、本契約に基づく自己の義務の不履行に対して何らの責任も負いません。お客様は、ストラタスが、ストラタスおよびそのライセンサーの知的財産権、所有権および本秘密情報（担保その他の保証を提供する必要なく、差止命令による救済を要求し、取得し、かつお客様に対し執行する権利を含むが、それらに限らない）を保護するために、あらゆる成文法上の救済手段を有するものとし、また別途ストラタスが利用可能なすべての衡平法上の救済手段を有するものとし、また別途ストラタスが利用可能なすべての

7.4 本契約第1.1項、第1.3項、第1.4項、第2条、第3.2項、第5条、第6条および第7条の効力は、本契約終了後も存続するものとする。適用法令によって禁止される場合を除き、本契約は、すべての点において、抵触法を除きマサチューセッツ州法およびアメリカ合衆国法に準拠し、かかる法律に従って解釈され、執行されるものとします。国際物品売買契約に関する国連条約は、本契約または本製品に対しては適用されません。お客様は、本契約もしくは本製品に基づき、またはそれらに関連して生じたいかなる紛争の解決に関しても、アメリカ合衆国マサチューセッツ州サフォーク郡内の州裁判所および連邦裁判所の専属管轄権および裁判地に依ることに同意するものとします。但し、ストラタス、その関連会社、子会社、およびライセンサーは、本契約の執行に関して、お客様に対する管轄権を有するいかなる裁判所においても、訴訟を開始することができるものとします。